14 - 19 MAI 2027

RASSEMBLEMENT FFCC

MAILLEZAIS (VENDÉE)



FFCC
DEPUIS 1938

FÉDÉRATION FRANÇAISE
DES CAMPEURS, CARAVANIERS
ET CAMPING-CARISTES

FÊTE DE LA MEUNERIE



La **fête de la Meunerie** est une manifestation pour petits et grands où métiers traditionnels et spectacles de rue se côtoient.

Elle regroupe près de 800 bénévoles qui font revivre un village au début du 20e siècle autour de son moulin à eau.

La Maison de la Meunerie est accessible uniquement pour les visiteurs de la Fête de la Meunerie pendant ce weekend.

La fête de la Meunerie se déroule sur le Parc du Vignaud et sur L'ile du Moulin

En 2027, la fête de la Meunerie fête ses 50 ans ! Pour l'occasion, les bénévoles vous organisent de nombreuses suprises.

Vous pouvez suivre les dernières informations sur la page Facebook et Instagram de l'événement

Fête de la Meunerie

@fetedelameunerie



Crédit : Pierre Ollier / Onshore Studio



ÉDITO



Cher.e.s adhérent.e.s,

La FFCC aura le plaisir de vous accueillir au **50ème** anniversaire de la **fête de la Meunerie** à Nieul-sur-l'Autise lors de son rallye 2027 durant la période du **14 au 19 mai.**
Avec un programme riche culturellement ou la convivialité sera de mise !

Dans l'attente de vous faire vivre cet événement, nous vous souhaitons une bonne fin d'année 2026 ainsi que de bonnes fêtes.

Annie Pichery
Vice-présidente et responsable clubs affiliés

SOMMAIRE

Informations pratiques P.4
Programme P.5-7
Destinations et visites P.8-11
Bulletin d'inscription P.12
Conditions de vente P.13
Conditions générales P.14-15



Pensez aux commerces de Nieul-sur-l'Autise !

Boulangerie, boucher traiteur, caviste, supermarché...

Deux restaurants « la Crêperie du Moulin » et « l'Auberge des Artistes »

LDL Lucas (concessionnaire, réparations et vente d'accessoires à BENET) :
20% offert pendant le séjour sur présentation du bracelet ou carte FFCC

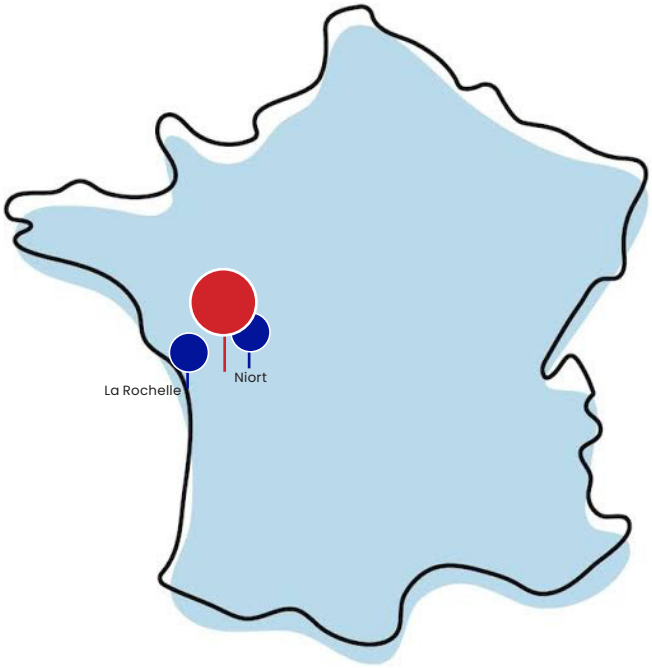
Crédit photo couverture : Julien GAZEAU / Vendée Expansion - vendee-tourisme.com

INFORMATIONS PRATIQUES

14 MAI → 19 MAI



Crédit : Pierre Ollier / Onshore Studio



CAMPING MUNICIPAL DE L'AUTIZE
RUE DU CHAMP DE FOIRE
85420 MAILLEZAIS
46°22'11.0''N, 0°44'27.3''W

TARIFS

FORFAIT inscription équipage 1 personne	198 €
FORFAIT inscription équipage 2 personnes	330 €
FORFAIT personne supplémentaire dans l'équipage	125 €

PROGRAMME

VENDREDI 14 MAI

16h
18h → Arrivée
Installation et distribution du sac d'accueil

18h30 → Apéritif de bienvenue

Soirée et repas libres

SAMEDI 15 MAI

8h → Distribution de croissants

9h15
13h15 → Visite du Centre Minier *(page 11)*
2h30
Groupe 1 - Groupe 2 - Groupe 3

Repas libre

15h
16h30 → Promenade en barque à Maillezais
Groupe 1

15h
17h → Visite Abbaye de Maillezais *page 10)*
Groupe 2 - Groupe 3

19h
2h

Fête de la Meunerie

Début de la fête de la Meunerie :
concerts Karpatt, Les P'tits Fils de Jeannine et les Hurlements de Léo.

Navette bus à 18 h
retour 1h30

Les horaires peuvent être modifiés

PROGRAMME

DIMANCHE 16 MAI

Fête de la Meunerie
Navette bus à 9h30
retour 1h30

10h
12h

Visite Abbaye de Nieul *(page)*
Groupe 1

12h30 : repas plateau en salle commune de la mairie

LUNDI 17 MAI

Fête de la Meunerie
Navette bus à 9h15
retour 19h15

10h
12h

Visite Abbaye de Nieul *(page 9)*
Groupe 2 - Groupe 3



Crédit : Pascal BAUDRY

Les horaires peuvent être modifiés

PROGRAMME

MARDI 18 MAI

10h
11h30 → Promenade en barque à Maillezais
Groupe 2

Repas libre

15h
17h → Visite Abbaye de Maillezais *page 10)*
Groupe 1

15h
16h30 → Promenade en barque à Maillezais
Groupe 3

18h30 → **pot de fin de rassemblement**

Repas libre

MERCREDI 19 MAI

Départ dans la matinée !

Toutes les bonnes choses ont une fin… Un dernier café tous ensemble avant un au revoir
A bientôt peut être… pour de nouvelles aventures avec la FFCC !





Les horaires peuvent être modifiés

MAILLEZAIS

Maillezais est un petit bourg situé au cœur du Parc Naturel Régional du Marais poitevin. Ce village historique et sa riche abbaye du 11e siècle ont contribué à la création de ce paysage.
La promenade en barque y est incontournable ! Depuis 1963, l'embarcadère est présent sur ce site incontournable et est sans aucun doute l'un des plus beaux endroits de la région. Ce site piétonnier est caché au bout de la ruelle qui longe l'Abbaye de Maillezais.



Crédit : Pierre Ollier / Onshore Studio



Crédit : Pierre Ollier / Onshore Studio



Crédit : Julien GAZEAU / Vendée Expansion



Crédit : A. Lamoureux/Vendée Expansion

NIEUL-SUR-L'AUTISE

À quelques pas de Niort, **Nieul-sur-l'Autise** est une petite cité de caractère notamment avec son abbaye royale, fondée au cours de la seconde moitié du 11e siècle. Soutenue par Aliénor d'Aquitaine, elle rayonne pendant des siècles.

Nieul-sur-l'autise c'est aussi la **Maison de la Meunerie**, une escale gourmande et vivante avec son moulin à eau du 18e siècle... qui tourne encore !

ABBAYE DE NIEUL SUR L'AUTISE









Crédit : Pascal BAUDRY

Trésor caché à la lisière du Marais Poitevin, **l'abbaye de Nieul-sur-l'Autise** illumine depuis mille ans les yeux et le cœur du promeneur.

L'abbaye est fondée au plus tard en 1069 par le chevalier Airaud Gassedenier, fidèle du comte de Poitiers-duc d'Aquitaine. Elle bénéficie de la protection des ducs d'Aquitaine et se voit accorder le statut d'abbaye royale en 1141 par Aliénor d'Aquitaine, alors reine de France.

Au cœur de la Petite Cité de Caractère de Nieul-sur-l'Autise, l'abbaye Saint-Vincent est un remarquable ensemble monastique roman, avec le seul cloître roman complet de l'Ouest.

Elle se visite via écrans tactiles et reconstitutions 3D, avec animations et spectacles historiques.

Infos pratiques :
1, allée du cloître
Nieul-sur-l'Autise
85240 RIVES-D'AUTISE

ABBAYE DE MAILLEZAIS



Crédit : Pierre Ollier / Onshore Studio

L'abbaye de Maillezais est le plus grand site historique du Marais Poitevin !
Édifiée autour de l'an mil, l'abbaye de Maillezais occupe rapidement une place majeure en Poitou. Plusieurs fois pillée et incendiée, l'abbatiale traverse les siècles et devient au début du 13e siècle l'une des plus influentes de la région.

Forteresse, abbaye puis cathédrale, les vestiges de l'abbaye témoignent d'une riche histoire. Entre ruines majestueuses, histoires de moines et panorama à couper le souffle, chaque pas vous plonge dans une épopée hors du temps.

Infos pratiques :
Abbaye Saint-Pierre à Maillezais
Rue du Grand Port
85420 Maillezais



Crédit : A. LAMOUREUX/Vendée Expansion



Crédit : A. LAMOUREUX/Vendée Expansion

CENTRE MINIER DE FAYMOREAU



Crédit : Pierre Ollier / Onshore Studio







Crédit : CMF

De 1827 jusqu'en 1958, des hommes, leurs fils et leurs petits-fils sont descendus dans les entrailles de la terre au péril de leur vie, pour extraire « l'or noir » de l'époque.

Aujourd'hui dans le tout nouveau musée, de la salle des pendus au « fond » de la mine puis au « jour », revivez l'épopée minière des « gueules noires » de la région.

Le musée du Centre Minier est labellisé « Musée de France » depuis 2002.

Infos pratiques :
La cour
85240 Faymoreau

CONTRAT DE VENTE DE FORFAIT TOURISTIQUE
BULLETIN D'INSCRIPTION

RASSEMBLEMENT FFCC - MAILLEZAIS (VENDÉE)
14 au 19 mai 2027

PARTICIPANTS

Nom : Prénom :
Adresse :
Tél. :
mail :
N° adhérent :

Accompagné de (nom et prénom) :
▶
▶
▶
▶

Mode d'hébergement : Camping Municipal de l'Autize à Maillezais
Repas, visites et excursions selon programme joint.
Conditions de vente : selon le Code du tourisme et les conditions particulières FFCC
Conditions de règlement : paiement de la totalité à l'inscription.
En cas d'annulation : voir les conditions particulières de vente

TARIFS

FORFAIT inscription équipage 1 personne	198 €
FORFAIT inscription équipage 2 personnes	330 €
FORFAIT personne supplémentaire dans l'équipage	125 €

RÈGLEMENT

☐ Chèque *(à envoyer à FFCC, 78, rue de Rivoli 75004 Paris)*

☐ Carte bancaire *(nous contacter au 01 42 72 84 08)*

☐ Virement bancaire *(objet : RALLYE FFCC MAI 2027)* *IBAN : FR76 3006 6107 7100 0103 4850 131 / BIC : CMCIFRPP*

Je soussigné .....

agissant pour moi-même et/ou pour le compte des personnes inscrites certifie avoir pris connaissance des conditions générales et particulières de vente des séjours ainsi que du programme détaillé ci annexé, réputé comme faisant partie intégrante de ce contrat.

Date : ..... / ..... / .....
Signature du participant : Signature de l'organisateur :

Nous vous informons que des prises de vue (photos et vidéos) seront réalisées durant le rassemblement. Elles sont destinées à alimenter nos supports de communication (site web, réseaux sociaux, bulletins d'information, presse). Si vous ne souhaitez pas apparaître sur les clichés publiés, ou si vous souhaitez exercer votre droit de retrait sur une publication, merci d'envoyer un message à info@ffcc.fr
Immatriculation tourisme FFCC (78, rue de Rivoli 75004 PARIS) n° IM 075100143

CONDITIONS DE VENTE

Date limite d'inscription : 14 avril 2027
Règlement du rassemblement : à l'inscription
Conditions d'annulation : si vous annulez :
• Avant le 31/12/2026 : Vous recevrez le remboursement total
• Après le 31/12/2026 : Vous ne recevrez aucun remboursement

Votre adhésion vous permet de bénéficier d'une assurance annulation de réservation. Ainsi, vous êtes remboursés en cas d'annulation selon les garanties prévues au contrat et consultables sur le site camp-in-france.fr

Responsabilité : La FFCC bénéficie de l'assurance responsabilité civile professionnelle organisateurs de voyages souscrite par la FFCC auprès de Hiscox 200 avenue de Colmar – 67100 Strasbourg, sous le n° RCP0357981 et de la garantie financière de la FFCC assurée par Groupama Assurance-Crédit – 5 rue du Centre – 93199 NOISY LE GRAND CEDEX.
Réclamations : Si vous constatez qu'un service n'est pas fourni tel que prévu, avisez-en votre accompagnateur afin de régler le sujet sur place. A défaut de réponse satisfaisante dans un délai de 60 jours, vous pouvez saisir le médiateur du tourisme et du voyage, dont les coordonnées et modalités de saisine sont disponibles sur le site www.mtv.travel
Conditions de participation : Pour participer à ce rassemblement proposé par la FFCC, il faut être ou devenir membre de la FFCC ou de l'un de ses clubs affiliés.

CONDITIONS GÉNÉRALES
EXTRAIT DU CODE DU TOURISME

Article R211-3-1 : L'échange d'informations précontractuelles ou la mise à disposition des conditions contractuelles est effectué par écrit. Ils peuvent se faire par voie électronique. Sont mentionnés le nom ou la raison sociale et l'adresse de l'organisateur ou du détaillant ainsi que l'indication de son immatriculation au registre prévu à l'article L. 141-3 ou, le cas échéant, le nom, l'adresse et l'indication de l'immatriculation de la fédération ou de l'union mentionnées au deuxième alinéa de l'article R. 211-2.

Article R211-4 : Préalablement à la conclusion du contrat, l'organisateur ou le détaillant doit communiquer au voyageur les informations suivantes :
1° Les caractéristiques principales des services de voyage :
a) La ou les destinations, l'itinéraire et les périodes de séjour, avec les dates et, lorsque le logement est compris, le nombre de nuitées comprises ;
b) Les moyens, caractéristiques et catégories de transport, les lieux, dates et heures de départ et de retour, la durée et le lieu des escales et des correspondances. Lorsque l'heure exacte n'est pas encore fixée, l'organisateur ou le détaillant informe le voyageur de l'heure approximative du départ et du retour ;
c) La situation, les principales caractéristiques et, s'il y a lieu, la catégorie touristique de l'hébergement en vertu des règles du pays de destination ;
d) Les repas fournis ;
e) Les visites, les excursions ou les autres services compris dans le prix total convenu pour le contrat ;
f) Lorsque cela ne ressort pas du contexte, si les services de voyage éventuels seront fournis au voyageur en tant que membre d'un groupe et, dans ce cas, si possible, la taille approximative du groupe ;
g) Lorsque le bénéfice d'autres services touristiques fournis au voyageur repose sur une communication verbale efficace, la langue dans laquelle ces services seront fournis ;
h) Des informations sur le fait de savoir si le voyage ou le séjour de vacances est, d'une manière générale, adapté aux personnes à mobilité réduite et, à la demande du voyageur, des informations précises sur l'adéquation du voyage ou du séjour de vacances aux besoins du voyageur ;
2° La dénomination sociale et l'adresse géographique de l'organisateur et du détaillant, ainsi que leurs coordonnées téléphoniques et, s'il y a lieu, électroniques ;
3° Le prix total incluant les taxes et, s'il y a lieu, tous les frais, redevances ou autres coûts supplémentaires, ou, quand ceux-ci ne peuvent être raisonnablement calculés avant la conclusion du contrat, une indication du type de coûts additionnels que le voyageur peut encore avoir à supporter ;
4° Les modalités de paiement, y compris le montant ou le pourcentage du prix à verser à titre d'acompte et le calendrier pour le paiement du solde, ou les garanties financières à verser ou à fournir par le voyageur ;
5° Le nombre minimal de personnes requis pour la réalisation du voyage ou du séjour et la date limite mentionnée au III de l'article L. 211-14 précédant le début du voyage ou du séjour pour une éventuelle résolution du contrat au cas où ce nombre ne serait pas atteint ;
6° Des informations d'ordre général concernant les conditions applicables en matière de passeports et de visas, y compris la durée approximative d'obtention des visas, ainsi que des renseignements sur les formalités sanitaires, du pays de destination ;
7° Une mention indiquant que le voyageur peut résoudre le contrat à tout moment avant le début du voyage ou du séjour, moyennant le paiement de frais de résolution appropriés ou, le cas échéant, de frais de résolution standard réclamés par l'organisateur ou le détaillant, conformément au I de l'article L. 211-14 ;
8° Des informations sur les assurances obligatoires ou facultatives couvrant les frais de résolution du contrat par le voyageur ou sur le coût d'une assistance, couvrant le rapatriement, en cas d'accident, de maladie ou de décès.
En ce qui concerne les forfaits définis au e du 2° du A du II de l'article L. 211-2, l'organisateur ou le détaillant et le professionnel auxquels les données sont transmises veillent à ce que chacun d'eux fournisse, avant que le voyageur ne soit lié par un contrat, les informations énumérées au présent article dans la mesure où celles-ci sont pertinentes pour les services de voyage qu'ils offrent.
Le formulaire par lequel les informations énumérées au présent article sont portées à la connaissance du voyageur est fixé par arrêté conjoint du ministre chargé du tourisme et du ministre chargé de l'économie et des finances. Cet arrêté précise les informations minimales à porter à la connaissance du voyageur lorsque le contrat est conclu par téléphone.

Article R211-5 : Les informations mentionnées aux 1°, 3°, 4°, 5° et 7° de l'article R. 211-4 communiquées au voyageur font partie du contrat et ne peuvent être modifiées que dans les conditions définies à l'article L. 211-9.

Article R211-6 : Le contrat doit comporter, outre les informations définies à l'article R. 211-4, les informations suivantes :
1° Les exigences particulières du voyageur que l'organisateur ou le détaillant a acceptées ;
2° Une mention indiquant que l'organisateur ainsi que le détaillant sont responsables de la bonne exécution de tous les services de voyage compris dans le contrat conformément à l'article L. 211-16 et qu'ils sont tenus d'apporter une aide au voyageur s'il est en difficulté, conformément à l'article L. 211-17-1 ;
3° Le nom de l'entité chargée de la protection contre l'insolvabilité et ses coordonnées, dont son adresse géographique ;
4° Le nom, l'adresse, le numéro de téléphone, l'adresse électronique et, le cas échéant, le numéro de télécopieur du représentant local de l'organisateur ou du détaillant, d'un point de contact ou d'un autre service par l'intermédiaire duquel le voyageur peut contacter rapidement l'organisateur ou le détaillant et communiquer avec lui de manière efficace, demander une aide si le voyageur est en difficulté ou se plaindre de toute non-conformité constatée lors de l'exécution du voyage ou du séjour ;
5° Une mention indiquant que le voyageur est tenu de communiquer toute non-conformité qu'il constate lors de l'exécution du voyage ou du séjour conformément au II de l'article L. 211-16 ;
6° Lorsque des mineurs, non accompagnés par un parent ou une autre personne autorisée, voyagent sur la base d'un contrat comprenant un hébergement, des informations permettant d'établir un contact direct avec le mineur ou la personne responsable du mineur sur le lieu de séjour du mineur ;
7° Des informations sur les procédures internes de traitement des plaintes disponibles et sur les mécanismes de règlement extrajudiciaire des litiges et, s'il y a lieu, sur l'entité dont relève le professionnel et sur la plateforme de règlement en ligne des litiges prévue par le règlement (UE) n° 524/2013 du Parlement européen et du Conseil ;

8° Des informations sur le droit du voyageur de céder le contrat à un autre voyageur conformément à l'article L. 211-11.
En ce qui concerne les forfaits définis au e du 2° du A du II de l'article L. 211-2, le professionnel auquel les données sont transmises informe l'organisateur ou le détaillant de la conclusion du contrat donnant lieu à la création d'un forfait. Le professionnel lui fournit les informations nécessaires pour lui permettre de s'acquitter de ses obligations en tant qu'organisateur. Dès que l'organisateur ou le détaillant est informé de la création d'un forfait, il fournit au voyageur, sur un support durable, les informations mentionnées aux 1° à 8°.

Article R211-7 : Le voyageur peut céder son contrat à un cessionnaire qui remplit les mêmes conditions que lui pour effectuer le voyage ou le séjour, tant que ce contrat n'a produit aucun effet.
Sauf stipulation plus favorable au cédant, celui-ci est tenu d'informer l'organisateur ou le détaillant de sa décision par tout moyen permettant d'en obtenir un accusé de réception au plus tard sept jours avant le début du voyage. Cette cession n'est soumise, en aucun cas, à une autorisation préalable de l'organisateur ou du détaillant.

Article R211-8 : Lorsque le contrat comporte une possibilité expresse de révision du prix, dans les limites prévues à l'article L. 211-12, il mentionne les modalités précises de calcul, tant à la hausse qu'à la baisse, des variations des prix, notamment le montant des frais de transport et taxes y afférentes, la ou les devises qui peuvent avoir une incidence sur le prix du voyage ou du séjour, la part du prix à laquelle s'applique la variation, ainsi que le cours de la ou des devises retenu comme référence lors de l'établissement du prix figurant au contrat.
En cas de diminution du prix, l'organisateur ou le détaillant a le droit de déduire ses dépenses administratives réelles du remboursement dû au voyageur. A la demande du voyageur, l'organisateur ou le détaillant apporte la preuve de ces dépenses administratives.

Article R211-9 : Lorsque, avant le départ du voyageur, l'organisateur ou le détaillant se trouve contraint d'apporter une modification à l'un des éléments essentiels du contrat, s'il ne peut pas satisfaire aux exigences particulières mentionnées au 1° de l'article R. 211-6, ou en cas de hausse du prix supérieure à 8 %, il informe le voyageur dans les meilleurs délais, d'une manière claire, compréhensible et apparente, sur un support durable :
1° Des modifications proposées et, s'il y a lieu, de leurs répercussions sur le prix du voyage ou du séjour ;
2° Du délai raisonnable dans lequel le voyageur doit communiquer à l'organisateur ou au détaillant la décision qu'il prend ;
3° Des conséquences de l'absence de réponse du voyageur dans le délai fixé ;
4° S'il y a lieu, de l'autre prestation proposée, ainsi que de son prix.
Lorsque les modifications du contrat ou la prestation de substitution entraînent une baisse de qualité du voyage ou du séjour ou de son coût, le voyageur a droit à une réduction de prix adéquate.
Si le contrat est résolu et le voyageur n'accepte pas d'autre prestation, l'organisateur ou le détaillant rembourse tous les paiements effectués par le voyageur ou en son nom dans les meilleurs délais et en tout état de cause au plus tard quatorze jours après la résolution du contrat, sans préjudice d'un dédommagement en application de l'article L. 211-17.

Article R211-10 : L'organisateur ou le détaillant procède aux remboursements requis en vertu des II et III de l'article L. 211-14 ou, au titre du I de l'article L. 211-14, rembourse tous les paiements effectués par le voyageur ou en son nom moins les frais de résolution appropriés. Ces remboursements au profit du voyageur sont effectués dans les meilleurs délais et en tout état de cause dans les quatorze jours au plus tard après la résolution du contrat.
Dans le cas prévu au III de l'article L. 211-14, l'indemnisation supplémentaire que le voyageur est susceptible de recevoir est au moins égale à la pénalité qu'il aurait supportée si l'annulation était intervenue de son fait à cette date.

Article R211-11 : L'aide due par l'organisateur ou le détaillant en application de l'article L. 211-17-1 consiste notamment :
1° A fournir des informations utiles sur les services de santé, les autorités locales et l'assistance consulaire ; 2° A aider le voyageur à effectuer des communications longue distance et à trouver d'autres prestations de voyage.
L'organisateur ou le détaillant est en droit de facturer un prix raisonnable pour cette aide si cette difficulté est causée de façon intentionnelle par le voyageur ou par sa négligence. Le prix facturé ne dépasse en aucun cas les coûts réels supportés par l'organisateur ou le détaillant.

Article R211-14 : En cas de non-respect des obligations fixées par le règlement (CE) n° 1107/2006 du 5 juillet 2006 concernant les droits des personnes handicapées et des personnes à mobilité réduite lorsqu'elles font des voyages aériens, les sanctions applicables aux personnes immatriculées au registre mentionné à l'article L. 141-3 sont celles prévues par l'article R. 330-20 du code de l'aviation civile.

Article R211-15 : Pour les prestations de transport aérien incluses dans un forfait touristique, les personnes visées à l'article L. 211-1 transmettent au voyageur, pour chaque tronçon de vol, une liste comprenant au maximum trois transporteurs, au nombre desquels figurent le transporteur contractuel et le transporteur de fait auquel l'organisateur du voyage aura éventuellement recours. Pour l'application de l'alinéa précédent, les notions de transporteur contractuel et de transporteur de fait s'entendent au sens de la convention pour l'unification de certaines règles relatives au transport aérien international, signée à Montréal le 28 mai 1999. NOTA : Décret 2007-669 du 2 mai 2007 art. 3 : Jusqu'au 31 décembre 2008, au premier alinéa de l'article R. 211-15 du code du tourisme, le chiffre : trois est remplacé par le chiffre : cinq.

Article R211-16 : L'information prévue à l'article R. 211-15 est communiquée avant la conclusion du contrat portant sur le ou les tronçons de vols concernés.

Article R211-17 : Dès qu'elle est connue, l'identité du transporteur aérien effectif est communiquée par écrit ou par voie électronique. Cette information est confirmée au plus tard huit jours avant la date prévue au contrat ou au moment de la conclusion du contrat si celle-ci intervient moins de huit jours avant le début du voyage.
Toutefois, pour les contrats conclus par téléphone, le voyageur reçoit un document écrit confirmant cette information.

Article R211-18 : Après la conclusion du contrat, le transporteur contractuel ou l'organisateur du voyage informe le voyageur de toute modification de l'identité du transporteur assurant effectivement le ou les tronçons de vols figurant au contrat. Cette modification est portée à la connaissance du voyageur, y compris par l'intermédiaire de la personne physique ou morale ayant vendu le titre de transport aérien, dès qu'elle est connue. Le voyageur en est informé au plus tard, obligatoirement, au moment de l'enregistrement ou avant les opérations d'embarquement lorsque la correspondance s'effectue sans enregistrement préalable.


FFCC
DEPUIS 1938